

→ **Pod kopinom** (S. 133)

Unter diesem grünen Busch liegt mein Liebster und schläft. Er hat mir ein Seidentüchlein, einen kleinen goldenen Ring, kleine gelbe Stiefel versprochen; doch meine Mutter wird das wohl nicht mögen!

M. F.

Kad si bila mala Mare (S. 134)

1. Als du klein warst, Marietta, liebstest du das Meer, jetzt da du erwachsen bist, Marietta, liebst du die Seeleute.

2. Niemals werde ich vergessen die Stätte meiner Geburt, nie kann ich vergessen die lieben Augen dein.

1. – 2. Marietta, mein süßes Paradies, Marietta, du mein Engel.

Franz Möckl

Pod kopinom

Vivace

Kroatisches Volkslied
Satz: Vinko Žganec



Pod ko - pi - nom pod ze - le-nom tam je nje mu spa - va - ti, tam je nje mu spa - va - ti

7

o - be čal mi { 1. svi - len ro - bec,
2. zla - ten prsten, } ne rad bi mi da - va - ti, ne rad bi mi da - va - ti.
3. žu - te čižme,

1. svi - len ro - bec, svi - len ro - bec, {
2. zla - ten pr - sten, zla - ten pr - sten, }
3. žu - te či - žme, žu - te či - žme,

13

A - ko njeg - va sta - ra ma - ti ne - če mi ga da - va - ti, ne - če mi ga da - va - ti!
da - va - ti, ne - če da - va - ti!

Aussprache: č = [tʃ], s = [s], z = [z], ž = [ʒ], c = [ts], r = rollendes Zungen-„r“, gilt als Vokal.

TÜ →